

TE 600, TE 700, TE 1000

Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces

DE Trimmer und Sensen

EN Lawn trimmer

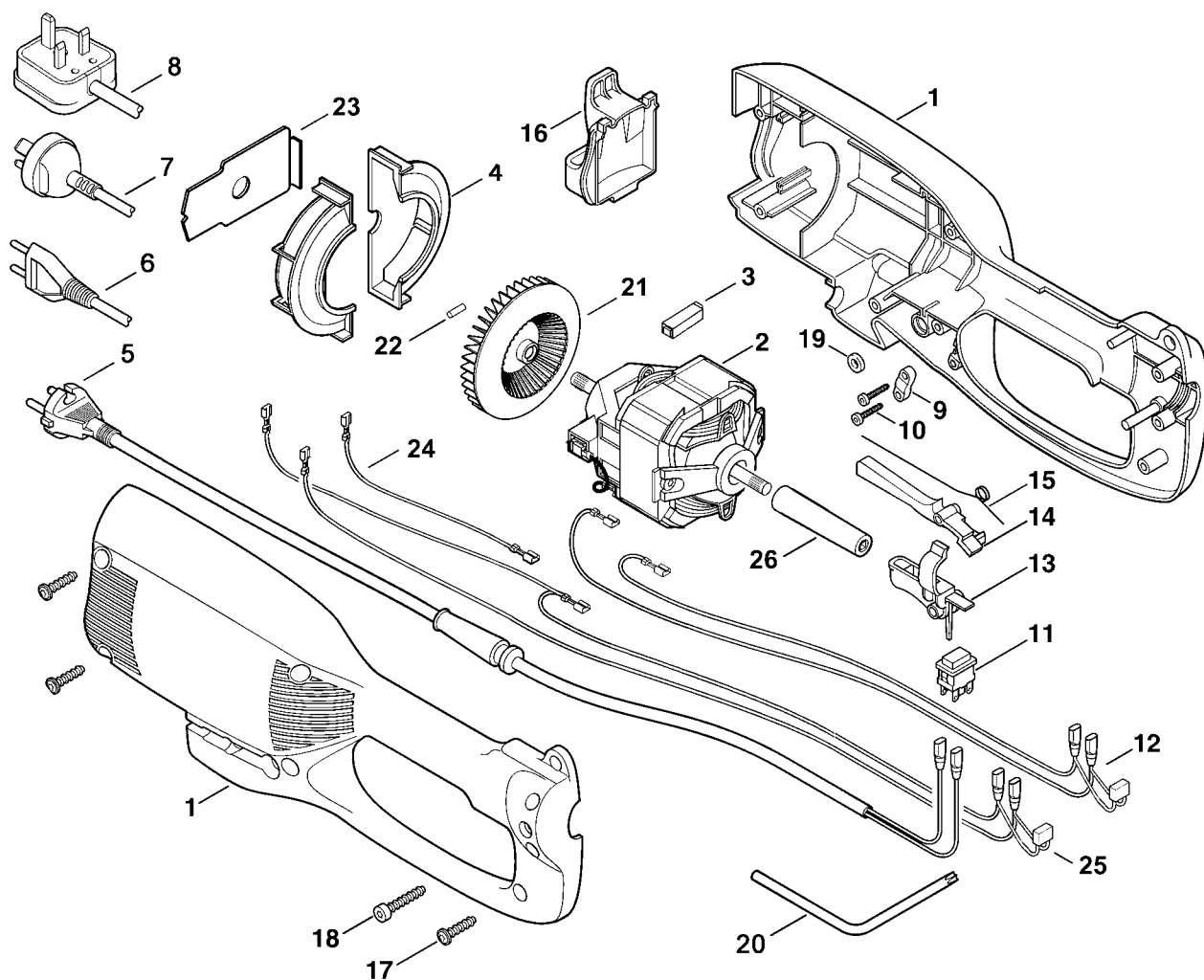
FR Taille-herbe à fil

TE 600, TE 700, TE 1000

- A Elektromotor
- B Schaft
- C Mähkopf

- Electric motor
- Shaft
- Trimmer head

- Moteur électrique
- Tube complet
- Tête de coupe



600_00ET_IMG_001

Illustration A

Elektromotor

Electric motor

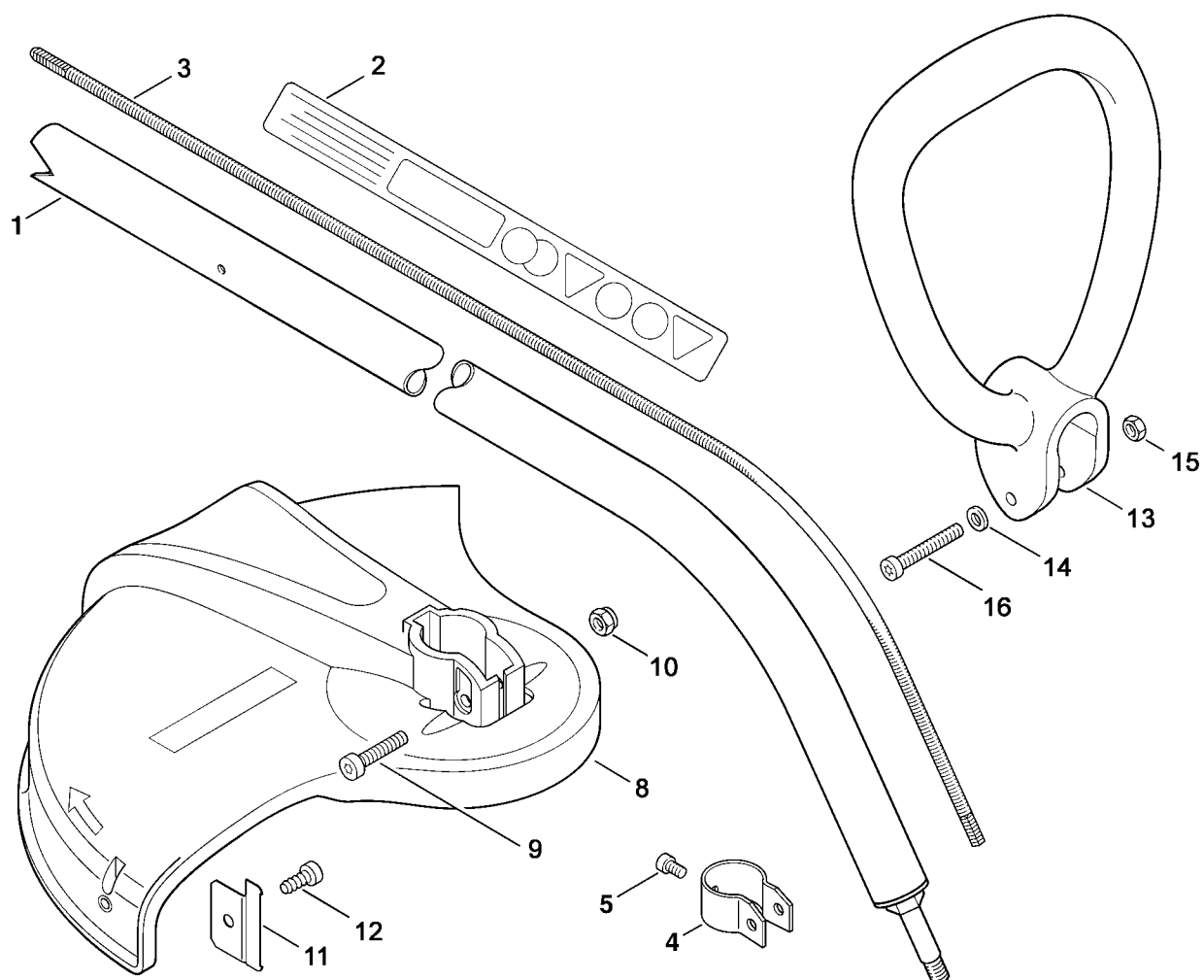
Moteur électrique

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
1	6440 790 1400	1	Gehäuse ohne Softgriff (1)	Housing without softgrip (1)	Carter sans poignée mou (1)
1	6440 790 1410	1	Gehäuse mit Softgriff (2,3)	Housing with softgrip (2,3)	Carter avec poignée mou (2,3)
2	6440 600 0200	1	Elektromotor 230V (0,6kW) (1) □ 3,21,26	Electric motor 230V (0,6kW) (1) □ 3,21,26	Moteur électrique 230V (0,6kW) (1) □ 3,21,26
2	6440 600 0202	1	Elektromotor 230V (0,6kW) (2) □ 3,21,26	Electric motor 230V (0,6kW) (2) □ 3,21,26	Moteur électrique 230V (0,6kW) (2) □ 3,21,26
2	6440 600 0240	1	Elektromotor 230V (1,0kW) (3) □ 3,21,26	Electric motor 230V (1,0kW) (3) □ 3,21,26	Moteur électrique 230V (1,0kW) (3) □ 3,21,26
3	6440 600 2700	1	Satz Kohlebürsten	Set Carbon brush	Balai de charbon
4	6440 602 2200	2	Luftführung	Air conduction	Conduite f aérienne
5	6440 440 2001	1	Anschlussleitung EUR	Connecting lead EUR	Câble d'alimentation EUR
6	6440 440 2002	1	Anschlussleitung CH,I	Connecting lead CH,I	Câble d'alimentation CH,I
7	6440 440 2003	1	Anschlussleitung AUS,NZ	Connecting lead AUS,NZ	Câble d'alimentation AUS,NZ
8	6440 440 2004	1	Anschlussleitung GB	Connecting lead GB	Câble d'alimentation GB
9	1204 431 2500	1	Kabelschelle	Cable clamp	Collier pour cable
10	9074 478 3075	2	Zylinderschraube IS P4x19	Pan head screw IS P4x19	Vis cylindrique IS P4x19
11	6440 430 0500	1	Schalter	Switch	Commutateur
			→ 50 878 438 (TI 25.01)		
11	*4803 430 0500	1	Schalter (1,2)	Switch (1,2)	Commutateur (1,2)
12	6440 440 1900	1	Leitung incl. Kondensator 230 V (1,2)	Cable incl. Capacitor 230 V (1,2)	Câble incl. Condensateur 230 V (1,2)
13	6420 435 2400	1	Schalthebel	Switch lever	Levier de commande
14	6420 435 7300	1	Sperrhebel	Trigger interlock	Levier d'arret
15	4808 791 8200	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
16	6440 448 1300	1	Zugentlastung	Strain relief	Dispositif de réduction de la traction
17	9104 007 4290	8	Schneidschraube IS P5x20	Self-tapping screw IS P5x20	Vis taraud IS P5x20
18	9074 478 4409	1	Zylinderschraube IS P6x16	Pan head screw IS P6x16	Vis cylindrique IS P6x16
19	6440 716 5500	1	Gummiring	Rubber ring	Anneau en caoutchouc
20	0812 370 1001	1	Schraubendreher T27x75x75	Screwdriver T27x75x75	Tournevis T27x75x75
21	6440 607 3005	1	Lüfterrad	Fan wheel	Ventilateur
22	6440 404 4000	1	Magnet (3)	Magnet (3)	Aimant (3)
23	6440 430 1400	1	Elektronik Modul (3)	Electronic modul (3)	Module electronique (3)
24	6440 440 1920	1	Leitung (3)	Lead (3)	Câble (3)
25	6440 440 1905	1	Leitung incl. Kondens. 230V (3)	Cable incl. Capacitor 230 V (3)	Câble incl. Condensateur 230 V (3)
26	4810 710 7600	1	Adapter	Adapter	Adaptateur

(1) TE 600

(2) TE 700

(3) TE 1000



600_00ET_IMG_002

Illustration B

Schaft

Shaft

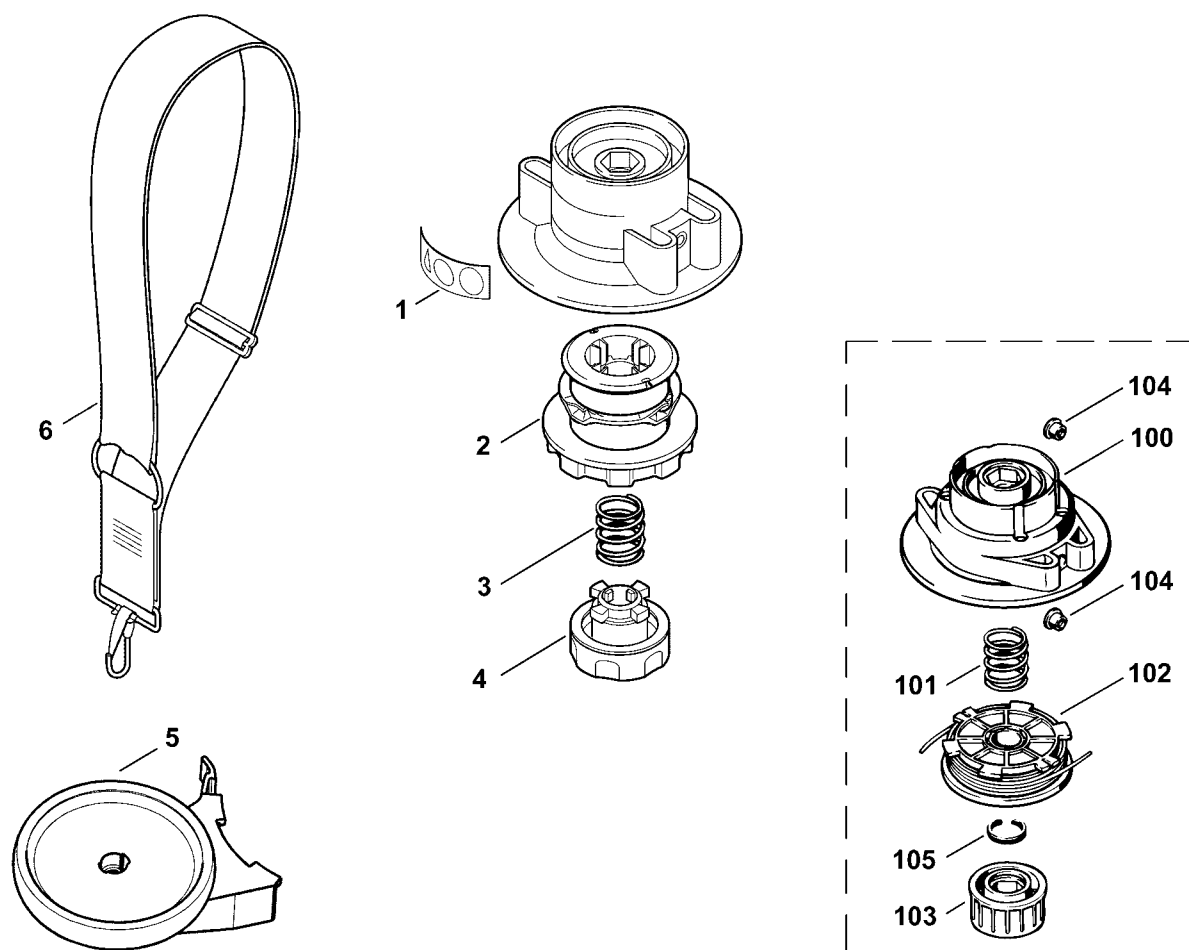
Tube complet

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
1	6440 710 1700	1	Schaft □ 2-5	Drive tube □ 2-5	Tube □ 2-5
2	0000 967 3651	1	Hinweisaufkleber	Instruction sticker	Autocollant d'indication
3	4130 711 3200	1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement
4	4140 716 6200	1	Spannschelle	Hose clamp	Collier de serrage
5	9022 313 0930	1	Zylinderschraube IS M5x8	Pan head screw IS M5x8	Vis cylindrique IS M5x8
8	6440 710 8100	1	Schutz □ 11,12	Deflector □ 11,12	Capot protecteur □ 11,12
9	9022 341 1370	1	Zylinderschraube IS M6x30	Pan head screw IS M6x30	Vis cylindrique IS M6x30
10	9212 260 0900	1	Sechskantmutter M6	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6
11	4130 713 4100	1	Ablängmesser	Thread cutter	Couteau coupe-fil
12	9074 478 4405	1	Zylinderschraube IS P6x14	Pan head screw IS P6x14	Vis cylindrique IS P6x14
13	4140 791 2300	1	Bügelgriff	Bow-type handle	Poignée en étrier
14	9291 020 0140	1	Scheibe 6,4	Washer 6,4	Rondelle 6,4
15	9022 341 1400	1	Zylinderschraube IS M6x40	Pan head screw IS M6x40	Vis cylindrique IS M6x40
16	9210 260 0900	1	Sechskantmutter M6	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6

(1) TE 600

(2) TE 700

(3) TE 1000



600_00ET_IMG_003

Illustration C

Mähkopf

Trimmer head

Tête de coupe

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
	4006 710 2105	1	AutoCut C 5-2 □ 1-4	AutoCut C 5-2 □ 1-4	AutoCut C 5-2 □ 1-4
			→ 56 572 404 (TI 28.02)		
	*4006 710 2100	1	AutoCut 5-2 (1,2) □ 100-105	AutoCut 5-2 (1,2) □ 100-105	AutoCut 5-2 (1,2) □ 100-105
1	0000 967 3706	1	Hinweisaufkleber	Instruction sticker	Autocollant d'indication
2	4006 710 4300	1	Spule	Spool	Bobine
3	0000 997 2000	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression
4	4006 710 4001	1	Kappe	Cap	Capuchon
5	6911 710 0600	1	Tastrad	Gauge wheel	Roulette anti-scalping
6	4130 710 9000	1	Tragegurt	Carrying belt	Bretelle
			→ 56 572 404 (TI 28.02)		
100	*4006 710 3600	1	Spulengehäuse (1,2)	Spool housing (1,2)	Boîtier de la bobine (1,2)
101	*0000 997 3100	1	Druckfeder (1,2)	Compression spring (1,2)	Ressort de pression (1,2)
102	*4004 710 4304	1	Spule mit Schnur (1,2)	Spool with nylon line (1,2)	Bobine avec cordon (1,2)
103	*4006 710 4000	1	Kappe (1,2)	Cap (1,2)	Capuchon (1,2)
104	*4004 713 8300	2	Hülse (1,2)	Sleeve (1,2)	Douille (1,2)
105	*9465 620 2771	1	Sprengring 22 (1,2)	Snap ring 52 (1,2)	Jonc d'arrêt 52 (1,2)

(1) TE 600

(2) TE 700

(3) TE 1000

DE Zeichenerklärung

- = darin enthalten Bild-Nr.
- * = Maschinen älterer Bauart
- (A) = nicht abgebildet
- (B) = nur Sonderzubehör
- (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
- (D) = einzeln kein Ersatzteil
- (1,2 ...) = Ausführungsarten

EN Key to symbols

- = including item No.
- * = previous Models
- (A) = not illustrated
- (B) = option
- (C) = no longer available ex factory
- (D) = not available as seperate item
- (1,2 ...) = versions available

FR Légende

- = y compris fig. No.
- * = machines d'ancienne construction
- (A) = non illustré
- (B) = uniquement accessoire optionnel
- (C) = n'est plus livrable départ usine
- (D) = pas de pièce de rechange séparée
- (1,2 ...) = différentes exécutions